大清光緒卅一年

第六千九百七十號

叻報

本館在哥勞實得力門牌第一百廿四號零D

乙巳三月廿七日

Printed and Published by See Ewe Lay (大英一千九百零五年五月一號禮拜一) at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙、諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦飭書裁紙各機器以待與各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工錢絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍由售其書目另行刊術所有各須價甚相宜再本館所登來札原擇其有劃世道人心者附登否亦須無得於人而後論錄其有投錄收文以及支辭費辦者稿不登錄關後　錯君來札尚所自餘更須寫眞符里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收同也　本館謝白

和和餅干有限公司廣告

○啟者本公司火絞機器所造之餅氣味香美住處清潔一塵不染貪之有益誠無殊於歐洲實可與並駕齊驅遠近久已馳名今更認眞選配上料與他家所造者不啻天淵之別其優劣固不待品評兩判緣前在槓石街火絞內發售未免僻處方隅不便於雅顧者今特移在玻璃後街門牌第廿二號廿三號即前和祥公司之店是也　諸君光顧者請即移　玉趾臨特此廣告俾衆週知

光緒三十一年三月初三日　和和有限公司謹啟

廣告文人 ○啟者本報茲欲聘請文士一人專主書寫石印一席其人必須精於八法而又無嗜好者方能勝任如有不嫌僻就者請到本館寫字樓面商可也此佈　本館謹啟

閱報宜知 ○啟者邇來外埠　諸翁紛紛投函本館索閱報章具足欣感無如本館在各外埠均無代理之人爲收報費　諸翁欲閱報務求先將報費　賜寄前來或託本坡殷實行店前來本館報名方可源源寄閱事因日前諸外埠屢有無恥之徒久閱報章不交報費雖經本館疊函催討亦復若罔聞知其中各外埠尤以白蠟硝龍莪日裡爲最甚本館前車借鑒致多方　命之懲儆　諸翁有意　垂青尚冀原情俯察否則徒勞魚雁致耗郵貲本館亦難任咎也此佈　本館謹啟

要電代論

甲埠專電 ○本坡得力太晤士西報接到念五日六甲埠發來專電云俄國波羅的海艦隊若於昨念四夜駛過本埠海面則升旗山上必難瞭見事因是早正値大雨淋漓之故云

香港專電 ○本坡實浮里不來西報接到念五日香港發來專電云英宜憐輪船駛抵本港報稱念一日駛過甘蘭海灣時仍見有俄國波羅的海隊中戰船十一艘在於灣外一帶往來遊弋宛若巡邏又有多艘泊於灣內云

德京專電 ○本坡實得力太晤士西報接到念四日德京發來專電云法京嗎珍法報近因摩洛高之事爲嗜戰之人所唆使曾著一文高談戰事直指德國而言是以法廷不得不明白宣佈該報所言實非出自法廷之意云　同日德京專電云英德法三國曾向荷京弭兵會訴稱該三國居留日本之商民日廷竟欲增抽產業之稅請爲剖決是以弭兵會定於四月十二日開堂聽斷云　同日德京專電云美國總統近因威尼稽勝交涉之事料纏未已是以決意先期由洛甚山返旆云

藏民戕官特電 ○本坡實得力太晤士西報接到念四日英京發來特電云英京早報得接駐上海探訪人致電同英云富中國駐藏大臣行至亞東被害之時并有法國教師四名亦同遇害事緣該處共有土人一萬五千名結爲一黨聲稱英國已佔西藏則此際西藏正當脫離中國羈絆以圖自主之時致有此變現在川督業已派兵馳往剿辦云

俄國民變特電 ○本坡實得力太晤士西報接到念四日英京發來特電云俄京各行店雖經京總督宣告倘再倡亂即當如何辦理然而現在各行店仍然將門緊閉店中設備防守事宜以免意外之虞云

俄國舉債特電 ○本坡實得力太晤士西報接到念四日英京發來特電云英京士丹達報得有確耗深信俄國近在德京所貸外債其利息多至六巴仙半而倫敦放債之人亦有以欵出貸者云

俄艦行蹤電音 ○本坡實得力太晤士西報接到念四日英京發來電音云俄國水師提督律智士敏士基已於念一日下午統率波羅的海艦隊由甘蘭海灣展輪而去云　同日英京來電云有人得見戰船兩隊其一七艘其一八艘俱係俄國第三艦隊同於念三夕駛過檳城海面相距六十英里取道前往新嘉坡云

俄製戰艦電音 ○本坡實得力太晤士西報接到念四日英京發來電音云美商蘇亞係在美國中所業鋼務生涯向稱巨擘者現在已由俄京返國現據紐約風傳該商此次赴俄經與俄廷訂約代製一萬六千墩之鐵甲戰船多艘船之欵式等項與前不同該商曾向俄廷力保此次所製鐵甲戰船之勢力比之同此重大之戰船增有五分之一云

功有攸歸　○東瀛來簡云木蘭之役因有日將加藤武勝滑統奇兵繞道而至木蘭東南方直迫撫順俄營之後奮勇夾擊致使大山元帥終能成此大功迄今事後日皇追念前勞親賜詔書大加獎勵云　按木蘭之役俄帥古勞北京親統中軍勁旅駐于撫順城中傳與木蘭互相犄角當時非得加藤日將繞出俄軍之後直薄撫順以牽制之則兩軍勝敗尚難遽決即使俄軍果收其死傷喪失亦不致如是之深以是過恩獎之誠是

韓棄其民　○日本某報云數月以來韓國人民前往檀香山及墨西哥者日多一日凡往墨國者均被人愚弄轉販爲奴在韓日官時以此弊轉詰韓廷何以任從百姓遠涉他邦并不細爲查核無如韓廷置之不問視若等閒邇來日官無奈代爲示禁不准韓民出口云噫乎日之欲爲高麗保護主也非一日矣前以扶持獨立居功今以代保人民市義韓胡不悟至于此極耶

俄船蹤跡　○荷國有某輪船近由荷屬巴城展輪前來日昨抵叻據彼報稱近有俄國軍醫船一艘及運煤船八艘同在巴城港中停泊云

商務關懷　○西貢某報云近聞新嘉坡及香港大小行店紛紛倒閉只有百餘家此耗若確則西貢商場亦必累爲株累云

民事雙勞　○本坡正副兩臬憲日前仝往板城會訊上控案件茲悉兩憲約于明日可以返抵坡中矣　本坡臬署本屆開訊由府上詳刑名重案之堂期原已定于念八日然亦必須守候兩臬憲果已返坡乃能依期聽訟也

探報和議　○北京函云政府前月中旬連日會議東三省善後之策終無成見後擬探詢兩交戰國及英法美國意見後再決定遂即分電駐該五國公使令其探詢回報旋得日俄法國三公使覆電大意如左　駐法公使電曰　日俄和議事頃已面晤外務大臣聞以俄國屢戰屢敗刻下已處爲難之勢如不尋和必貽困難俄國政府目下究操如何手段該大臣微笑對曰貴使所問余甚難解因我國非交戰國也言罷遂談他事不肯吐實至各新聞亦隨意立說無一信據容探實信再當詳報　駐俄公使電曰　俄國政府間有一部附議和局而贊成者亦頗不乏人然現在實難知眞相又聞有第三國居間調停之說然亦傳聞之詞並無確據云云　駐日公使電曰　俄國甚願向日求和然又不欲自行啟齒云云

催開商埠　○奉天安東青泥窪三處開經駐京美使商之外務部開商埠以踐前約已由外務部照會日本公使日公使覆稱須候政府核覆大約月內當可定議云

使館置砲　○北京函云駐京某國公使日前由鐵道運到巨砲數尊中國人士見之無不驚駭與前此某國使館安置大砲向北京皇城時同一張惶云

中國商情　○茲閱冊報知西歷上年輪帆各船進出中國所屬口岸者共有六十三兆七十七萬四千七百零六墩而前年祇有五十七兆二十九萬零三百八十九墩上年中華茶葉出口者共有一百四十五萬一千二百三十九担較諸前歲約少二十二萬餘担云

將訂報律　○侍郎伍廷芳奏　旨刪訂刑律分別門類將次告成現在又擬俟全律告成後將參考各國報律酌定中國官報商報以及各等報律頒發京外嗣後凡內地開設之報館須遵照頒發之報律辦理不得稍有違背之處以免記事失實等情云

會匪復萌　○廣西滕縣華人陳基徵等以會匪復萌事具禀制府旋奉批謂據禀匪首何永良等在石頭寨地方糾衆拜會四出封擄實屬披猖亟應嚴行拿辦仰廣西梧州府迅即酌撥勇隊督飭該縣馳往該鄉認眞圍捕勒交務將該匪何永良等悉獲懲辦勿稍延縱並飭將查辦情形據實禀報云

銅元趕工　○福州船政銅元局所辦機器四月杪可到本地原擬六月間即可開爐鼓鑄而起蓋局屋工程因自開正以來連日陰雨工程不免延擱現因崇佑帥急於開工鼓鑄不得不并作夜工以期迅速茲自二月十一夜起每夜飭留電燈至十一點鐘止以便工作至該局緊所用之鉄楊等件已飭由洋監工柏輿籌算繪成圖飭廠包工趕製云

營兵防匪　○廈門來函云近因漳州長泰安溪交界地方匪徒時復潛聚劫案日有數十起行人視爲戒途漳州鎮總兵萬起順聞悉其事立派副將熊某統率所部勁旅前往華封一帶駐紮然賊踪狡譎竟不由華封出入潛往多坑後林高山東蕉樓等鄉搶掠如故亦防不勝防也

浙寺辦法　○浙江紹紳與法教士力爭大善寺事紹籍京官已與趙主教商定辦法二條一退還租價二易以他處矣

泉州鬥風　○福建泉州至安海一路近久械鬥連鄉始則分東西佛繼則分大小姓又繼則分強弱房今則亂劫日無已時過其途者但見刀槍如林礮火連天斃命日以百計官斯土者豈盡若罔聞耶尙任其糜爛若此耶○又南安縣浦鄉與晉江樹兜鄉相離咫尺積怨成仇由是釁啟釁端各拚死力嚴浦則孫吳姓二十餘鄉董連陳姓等處屬東佛者而樹兜則會合門外一帶十餘鄉屬西佛者各備器械磨厲以須虎踞鷸持將無已時兩邑紳耆其亦出而排解乎

耶美嶺祖家灰發售

啟者本公司特此通知諸士商欲用第一等之祖家灰必須採購耶美嶺之祖家灰請認以上所刊標頭爲記

西一千九百零五年三月廿二號

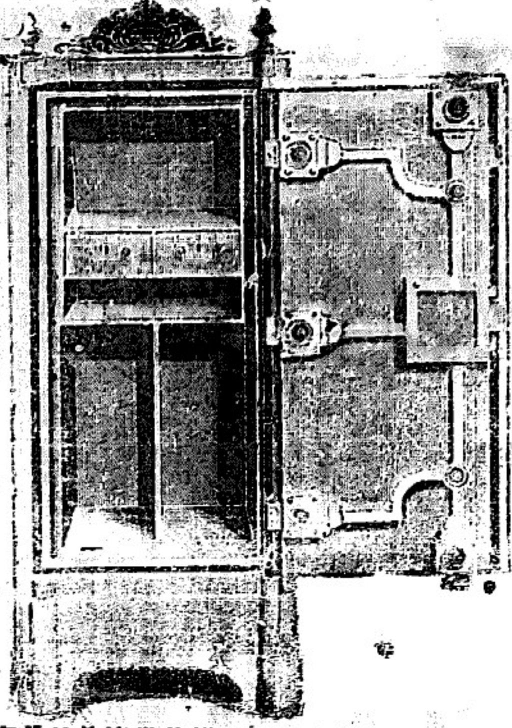
新嘉坡代理福隆公司謹啟

冒騙宜知○敬者本號在叻開張數十餘年發賣烟絲向求精美專揀選上等地道烟葉配製素蒙士商稱許遠近馳名不意近有無恥之徒將下等低貨假冒本號招牌字樣以圖魚目混珠從中影射經被本號查出捉拿交官經於六月初三日在巡理府正堂承兩府尊審訊定案判以下等低貨冒充上等字號之烟作爲假冒招牌希圖煽騙定讞立將此烟照例毀滅以免混亂嗣後倘有人辦烟來叻仍敢冒用朱廣蘭字號或祇用廣蘭字號等樣印在烟包上及烟箱外面一經本號查明定必解官究辦將該貨銷毀其作僞之人以及代爲存貯該貨之人均皆控告歸案以俟嚴懲特此佈告

光緒三十年六月十六日 冊一

朱廣蘭啟

鐵櫥出售

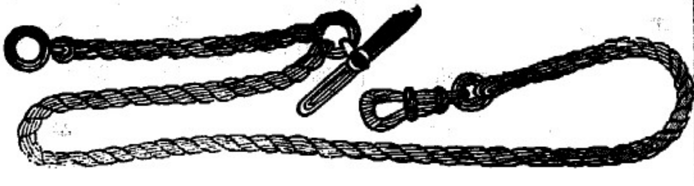


啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙 諸君購用莫不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善奉坡所有西人審智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用國本行所沽者均用原上物料製造而成不推能壯觀曉並且異常堅固無論火燒盜刼均可無虞貨美價亟莫此爲甚倘 諸君有欲購此櫥以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈

大英一千九百零五年正月十三號

那茗惱公司謹啟

謝怡和



足赤金葉首飾

馬路玻璃署左便第三間門牌第二百十七號開張專辦上赤十足金葉精工督造各時款首飾奇巧鑲作珍珠鑽石珍奇玩寶金銀器皿家用鍍金西法電金本號金器兌出均照時價收回銀器首飾俱用足銀貨眞價實童叟無欺 諸商富客光顧請認招牌爲記庶不致悞

茲將金價辟明列左

十足金：每圓重一分九釐算
每望吉七十五圓八角
每錢五圓二角六占
每馬音四圓七角四占

九成金
每望吉六十八圓二角一占
每錢四圓七角四占
每馬音四圓二角六占

八成金
每望吉六十圓零六角三占
每錢四圓二角一占
每馬音三圓七角九占

一在吉隆坡謝愼和金店
一在𠯿城小市街謝悅和金店
以便 貴客來往兌換

光緒三十年六月初二日

漆木街謝怡和號謹啟

中國通商銀行告白

啓者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年忿民末月十二號即華廿光緒二十年月初八日恭奉中國 朝廷之命爲之創設 計集本銀五百萬兩 先行收取二百五十萬兩總理處設在上海 本銀行又分設於廣東芝罘 鎭江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處 本銀行所爲生理乃買賣以上各地之單及代以上各處之匯項幷電匯等件凡諸仕商有物作按欲向本行請貸及當單等件皆能命 如倘有欲將銀項寄存本行者亦屬格外有益 兹將本行所奉月息列明如左

三個月銀期者每月利息三八仙半
六個月銀期者每月利息四八仙半
十二個月銀期者每月利息五八仙半

大英一千九百零四年拾二月二十號 啟

中國通商銀行駐叻代理人莫實德洋行謹白

拆夥還店告白

○啟者新嘉坡新吧虱門牌第一百十一號源安號糖米生理自開創至今諸股夥各無異心近緣富事人馬天從葉近來爲各歲賬終諸夥按算虧蝕公議停罷收盤是以請到公親 馬𠡠北老爺駕臨於本年二月間關處妥當故將馬天從葉近來二人股份以及花紅份一槪當公親台前押號抽出隨將二人名字註消日後源安生理盈虧不干葉近來馬天從二人之事倘二人如有與外開 諸寶號交涉各項無論多寡惟向經手是問亦不干源安公司之事特此聲明再者敝源安號業已遷在吊橋頭門牌第十九號德安號內倘各埠商翁及本坡 諸寶號如有與敝交關賬項未明者請到敝寄寓處理會便不致誤雖此佈 聞

光緒三十一年三月廿一日 大英一千九百零五年四月廿五號

源安號謹啟 十

拆股聲明

○啟者小坡梧槽律門牌二百二十八號允發號土豆生理乃黃允水黃熙詠黃卓鏘合股經營今黃允水志圖別業願將名下應得股份抽出全請公親黃艮閣黃熙朴黃卓化等翁秉公核算明白至三月初一日槌止黃允水應得母利銀項即日當公親面前收楚店底什物賬項槪歸與黃熙詠黃卓鏘承受而黃允水股份歸于黃熙詠日後生理盈虧與黃允水無干而黃允水與諸寶號及親友交易揭借向經手是問先此聲明免滋後論謹佈

光緒三十一年三月二十日

承頂人允發號謹白 丗

承頂聲明

○啓者新加坡梧槽律門牌九十六號永安號什貨鐵店原係陳應清即陳文淨陳金水陳天助陳金水二人志欲別圖愿將永安號什貨生理全盤頂與陳應清即陳文淨承受聽憑源記永還經營當請公親葉水䴉林應夢翁駕臨秉公核算將永安號所有傢私店底一槩估計清楚陳天助陳金水二人股份本利即日當公親面前歸劃完竣嗣後永安源記生理盈虧係承受人陳應清即陳文淨之事至永安號前有與外間貿易揭借往來滙兌等項唯經手是問與承受人陳應清即陳文淨無涉特此聲明免滋後論

光緒三十一年三月二十日

承受人陳應清即陳文淨謹啟 丗

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人承贌獄內泔水事照得本坡獄內泔水茲欲招人承贌以七個半月爲期由一千九百零五年冥月十七號起算有欲入禀承贌者可於西一千九百零五年冥月五號拜五即華四月初二日中午以前送交本署以憑選擇欲知詳細情形請到獄中查詢便悉至于乘收之權任由國家裁奪不得執價高者得之說相爭各宜踴躍切切特示

大英一千九百零五年四月十九號 示

訪尋親子

○啟者弟原籍浙江湖州人現居粵東省城大北門直街今有親子姚鑾年方二十一歲面長身瘦口操粵音於光緒三十年十一月出門不返聞說到南洋各埠如有知其下落到石叻中街廣恒號報信者查明屬實即謝花紅銀拾員收留者謝花紅銀拾員決不食言此字是實如其人親見此字務速到石叻廣恒號報知可能招呼回唐若本人之意不願回家亦須付信返省以免家中懸盼也此佈

光緒三十一年三月十五日

姚繡廷謹啟 廿

敬告梓桑

○敬啟者茲我雙龍山嘉應五屬新建義祠謹詹本年四月廿式日甲子日甲子時 列特牌位登龕陞座 諸翁有鼎爐諡特牌位者請各帶衣冠齊心踴躍預日到叻以便期盡禮以妥 先靈以裕後昆則受福無疆矣謹啟 嘉屬列翁福鑒

光緒三十一年三月十四日

董理人等公啓 廿

招租行樓告白

○啓者茲有行樓多椽招人租賃 一坐落丕實得力門牌三十一號及三十二號樓下方廣四千四百八十丁方英尺現由咨羅公司稅居此屋有三層樓其二層樓可以另由一人租賃即時交出 諸君有欲租此者祈速 玉臨 二坐落嗎勝茅律門牌第七號第八號及第九號附近廿公西貢之吊橋其樓下方廣一萬二千五百丁方英尺而二層樓現爲巴智申公司所租有樓一層如欲全座租賃抑或分租皆從其便可于西本年冥月交屋 三坐落安申律共有數間均一層樓今方建築待至亦不里月終方可交屋 諸君有欲租賃者請各 玉臨冥直里律門牌第七號零C佛里沙及廿明土庫面商可也此佈

光緒三十一年元月廿九日

六| 佛里沙及廿明仝啓

藉報傳書

○寶啟者 藍風周家兄已于去歲在三寶瓏埠仙逝茲特藉報奉聞 茂寬二兄見報之日務求即速命駕前來三寶瓏至于起程之日先行御電示知是所切禱

光緒三十一年二月廿七日

過嶼望腳蘭黃風順謹啓 十

拆股聲明

○啟者小坡竹仔腳第五十七號門牌協裕安號生理原係張呼用與郭榮隆合服開設今張和用願將各下股份抽退已于本月念二日歸劃清楚業將店各改作新恒隆此後生理盈虧均與張和用無涉而張和用與外間未明之事請由登報之日起限一禮拜內理明過期自悞此佈

光緒三十一年三月二十四日

郭榮隆謹啓 丗

如戴二天

○敬者僕因患腹中疼痛之症困苦難堪數醫診治均未復痊後幸延請路廝班讌門牌第五百十六號零一和山堂藥店內葉與堂先生施治乃蒙霍然活命之恩難言補報先生精治內外諸科眞屬今之和緩惟願坡中人士有抱恙者知所問津則必同登壽宇矣

光緒三十一年三月二十二日 爪亞街新路興號內張兆鑫拜頌 三

可[illegible]六斤至十四五斤[illegible]之[illegible]少[illegible]前[illegible]斤至六斤之量然至省之[illegible]茂[illegible]千百年亦不[illegible]之也

守約安民 ○十七日羊城日報云俄國波羅的海艦隊已過新嘉坡近日香港澳門各處均嚴爲豎備迭紀報端現督憲岑雲帥探聞該艦隊不日駛過廣東洋面誠恐居民無知異常驚擾特出示曉諭以安民心示文經已頒發南番兩縣日間當即張貼各處矣

設省問題 ○北京政務王大臣會議以江淮改設行省已經明降諭旨簡放巡撫等缺關防印信等件均已頒發中外共知萬不能收回成命 惟有按照修撰張謇原議條陳將鄰近淮徐之山東河南安徽等省邊境州縣體形查勢酌量分劃劃歸淮徐合爲一省其江甯揚州兩府等地方仍歸蘇省以徐州爲省會改名曰北省或即名曰徐州等議各大臣意見相同已經知照各衙門并由軍機處電飭江鄂齊豫皖等省督撫一體會議具奏日前召見某大員 兩宮垂詢該大臣此次會議辦法某大員即以擬照張修撰條陳酌定爲對 兩宮亦頗謂然 又聞自蘇省大小京員迭次聯名請收回江淮設省成命樞府中人頗不以爲然謂該同鄉各員並非心存大局不過各便私圖蘇省京官則謂樞府諸人此舉並非涉於國計民生不過爲安插私人起見爲人擇地尙且不可豈可爲一人之私而設巡撫設行省乎彼此互相訾議頗有顯然反對之意 又聞自江淮事變議後有主持照張修撰原議者有主持仍作罷論者有主持將松江提督移駐淮安不必設巡撫者有主持不設江淮巡撫而派設川西巡撫控制藏衞者以政務處原議爲然者絕少

何吝一鐘 ○嘉應興甯某學堂欲借一寺鐘爲傳號特命工人到某荒寺取鐘工人有難色然不敢不去歸復命則倉皇失色曰不敢抬不敢抬詢其故曰抬鐘時忽頭痛故釋去當中人知其僞也次日復擇一強有力者去取鐘報命復如前不得已親到該寺監視是否能頭痛至則舉重若輕而鐘已離寺矣應施捨本我佛之心果如有靈亦何吝一鐘也

忻城亂警 ○桂林函云宜山縣屬之忻城土縣本設有典史一員專司彈壓地方輯睦漢土該處經兵燹後善後尤宜認眞乃現署忻城土縣典史方振元與土知縣莫氏遇事齟齬故於善後等事未能和衷商辦以致土官土兵與典史勢同水火釀成大患近日該土縣各處游土各黨蜂起擾掠土兵力單不能制壓方振元挾嫌坐視不肯通稟請兵今爲慶遠郡各官査悉立派慶防一營馳往勦辦一面告知當道請將署忻城典史補用縣丞方振元更換以慰士民業經省吏將方振元即行撤任云

恆心致富 ○倫敦温故報云意大利國人以精於樂音馳名雖由習染成風或亦由天性使然有某著名樂師自述其少年時其父母家道赤貧不特無力供給讀書而且須予操作以助日給某因此少年失學幾同目不識丁且身體柔弱甚不耐勞苦年稍長即思變計謀生但前路茫茫不知何爲進取之門苦思有年忽悟音樂爲素性所好而且精其業者可得優利遂決計學樂先買得簫管一枝每逢餘暇即偷閒試吹之并隨時留心聽人彈琴聽人唱歌是以漸漸吹成音調凡遇親友到來即爲之奏一曲雖非極妙但因其無師自精故聽者無不贊羨於是遂有人以舊琴譜贈而指點之某即喜出望外如獲至寶由是研究琴譜吹簫演之久之無不應絃中節好樂者聞其名喜與親好並有以三絃提琴風琴等器借與習練者由是逐件試習前後共五六年指法純熟任他人彈唱何種新腔調他即能隨聲和之於是聲名漸著富室有請其吹彈者有聘其教授者其父母始許其免却操作時年祇二十歲耳羅馬城精於樂者不知凡幾但無師自精者僅某一人故人皆欲聆其彈吹所以其入息特爲豐厚不十餘年已成爲富云然則人患無恆心耳有恆心則不患無吃飯處也

盜搶兩誌 ○前報閩人陳文源念二夜八點鐘行經小坡新街被仝籍人黃德搶去草帽一頂值銀十二元林鳴一百五十九號差拘控今日由府研訊查前犯案二次判禁六月之獄○又吉寧人羅多毛倫居住丹戎巴葛門牌六十五號昨日下午六點鐘被同籍人美勝梳盜去五元銀幣二紙適爲羅竊見呼一百三十號差拘拏逮案候變府訊

毋彘被殺○ 班丹葛株地方有某客人蓋建茅屋一椽以飼豕爲業念四早四點餘鐘被仝籍人許八奪鬬而入將所豢之毋彘一頭柚刀亂斫惟該母彘大腹便便已居生產時候一經斫擊小豕紛紛墮落不下十有餘頭而母豕旋亦殞斃聞經該事主報知捕房派出五百二十二號三畫拘許候訊云

執法如山 ○念五晚七鳴鐘時有英國防營炮兵名蘆臣者前往水仙門大馬路粵人陳卓南礦南鐘鏢店購買時鏢陳以時鏢給看並訂價八元該兵殊不作聲以強硬手段携之遁去旋由店人鳴六十四號巡差追獲逮交府訊今日提堂官以營兵強取民物最干例禁判禁二禮拜之獄

江湖多梗 ○念六早四點餘鐘有潮人高來者在丹戎加東捕魚時適大雨滂沱高艤舟傍岸以待晴霽再圖舉網不料有四穆拉油人闖駕扁舟鼓櫂而來亦操捕魚之業者冒雨過船將高所捕之魚數十觔並一切罟網擄掠殆盡高不敢與較恐防及禍故任其遁去徒呼荷荷而已聞高已詣捕房報案但海闊天空未知跳梁者尙能弋獲否耳按南洋海嶼魚利素饒業漁者多閩潮海疆之民抑亦旅人生利之一富源也惟往往見惡於穆拉油魚戶恒有強凌弱衆暴寡之事野蠻擢落有不能以理喻者是在有地方之責者不可不嚴爲部署而靖此惡氛也

人面何處 ○粵婦黃妹前在戲園街門牌五十五號花叢之獨樹一幟者不料荳蔻含胎已有五月是以遷居碩莪巷門牌八號蕭謝風馨聞於日昨因小產殞喪彼前度劉郎者寗無人面桃花之感耶

嚴拿聚賭 ○六號英三畫念五晚帶差前往丹戎巴葛門牌二號樓獲犯賭閩人二十九名今日提堂由官定讞每判罰銀十五元無銀完罰每禁一禮拜之獄

寒魂抱憾 ○閩人蘇洪現年三十六歲近由華海兩輪抵叻適逢凡有來船禁港候驗致被羈留于洪漳山念二日午後兩點鐘時似患狂疾猝然投水時爲該山醫生名岳士所見竟船救之不意需時過久致遭溺斃迨至翌早屍始上浮該醫急爲撈獲舁交本坡國家醫生驗明該屍已被江魚噉去一目因將屍格塡注謂岳士失于救護殊有不是之處云

壓死可憐 ○廿四日在丹戎巴葛船澳有某粵人在紅烟通輪船遺油漆一工被船上鐵鍊從高墜下擊破頭顱舁赴醫院調治旋于是日斃命

芙蓉奇聞 ○韋廉士醫生紅色補丸立愈癱症醫案　芙蓉礦政局總書記劉君其佑之令堂前患風癱百治罔効危在旦夕幸得紅丸之力頓起沉痾劉君感激之餘曾對本藥局繙譯陳始末茲將劉君之言敬述如左　其言曰家母今年五十又二歲矣九月前得病始則兩足浮腫繼則手足十指均不能動加以頭痛無胃閒或勉强少進飲食無奈胃氣太弱不克受納因之骨瘦如柴面黃似土　其佑等　分爲子女自必遍請名醫百方調治不料不惟無功反覺日重一日　弟等　不勝焦燥舉家徬徨恐其早晚間事矣　弟　只得將韋廉士大醫生紅色補丸與家母試服有効與否尚未敢預料也家母嘗曰已病莫能興矣乃服丸之後便覺精神百倍不待扶持自能起坐癱瘓愈頭痛消而胃口亦復元矣服丸只兩樽而病已去其八九再服數樽則十足全愈康强如意精神如昨矣家母有生之年皆紅丸再賜之日也謝謝　夫韋廉士大醫生紅色補丸之所以能愈千萬天下千萬各國老少男女之患癱症者以其滋補之力神而速也能理血氣舒筋活絡故可兼治　腰痠　抽促　脚氣　肝病　積滯　腎虧　血枯　經水不調　諸虛百損　發熱病後　下痢病後　傷風咳嗽病後等　各處藥店均有發賣　或直向石叻海旁第一座吊橋邊韋廉士醫生總藥局採買亦可　每樽價銀一元五角　每六樽價銀八元　不論遠近一槪不取郵費　新嘉坡海傍第一吊橋邊韋廉士大醫生告白

交易辭明 ○敬啓者新嘉坡老巴虱門牌第一百廿四號古友軒印版館生理從前陳信藩所有受托代理之人業經不準爲用本軒公司自此三月廿七日用謝坤臨掌理銀櫃兼辦英人文字之職外間交易收賬英字單以本軒鐵印楊友蘭君號爲憑如無此款本軒公司不認至于夥伴賒借經手是問不得將本軒貨項扣除先此辭明免滋後論　光緒三十一年三月念七日　新嘉坡老巴虱古友軒公司啓　川

退股辭明 ○啓者皐家山脚門牌第三十六號利昌號千菓什貨生理陳通記名下應得生理四份經在甲辰年十二月念九日請到公親蔡友白翁核算清楚今因陳通記志圖別業愿將陳通記名下應得生理四份退出頂與陳恒安嗣後利昌號生理盈虧不干陳通記之事此係兩愿日後不得反悔口恐無憑特此佈告　光緒三十一年三月廿七日　退股人陳通記謹啓　丑

店號出投 ○啓者茲本館承命定于一千九百零五年冥月九號禮拜二即華四月初六日下午二點半鐘在本館內拍賣　恕勿甚門牌六號榮泰號所遺之甘蜜椒胡生理幷店底往來賬目全盤出投及該號在各港應得各項利權與在柔佛所有各園坵所有向該號借項而將園坵典質與該號者一併出投　諸君欲知詳細情形請詢大狀師施申尼禮或來本館查詢以便屆期投買可也此佈　光緒三十一年三月二十四日　吧越拍賣館謹啓

大間吉舖招租 ○茲敝號有大間舖內甚深闊可免另租樓房坐落玻璃後即山仔頂門牌一十六號前邱建芳所租是也又另有樓房一間在廿光西貫即後吧綿門牌七十三號前邱裕昌號之樓房是也　諸君合意者請祈　玉臨塾枋路頭恒春公司內二樓相商便妥特此佈聞　光緒三十一年三月二十四日　恒春號謹啓

各貨出投 ○啓者茲本館定于西一千九百零五年冥月二號禮拜二即華三月廿八日上午十一點鐘在本館內拍賣白呢布二百九十四疋　花布四百八十疋　褐二十一戈里　色氈八十五戈里　縫衣車八十輛　幷各雜貨甚多　諸君有欲投買者屆期　玉臨可也此佈　光緒三十一年三月廿三日　巴越拍賣館謹啓

大荷蘭國駐叻總領事官告示 ○大荷蘭國駐叻總領事　爲招投羔丕事照得本國家本年所出之羔丕定期在巴東拍賣有欲知其詳細者仰即前來本署查詢便悉特示　西一千九百零五年正月三十一號　示

大英欽命新嘉坡輔政司[illegible]爲招人投票事照得本國家現欲招人入票承充工役合亟出示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充各役者其票當于西一千九百零五年五月十二號拜五即華四月初九日中午以前投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

一　在新遷陳篤生醫院中建築辦公之所　二　在附近新遷陳篤生醫院路上鬭路及塡石

三　在善善局建築水池及再增引水管　四　在督轅山上電火局製造水鐘一具

如欲知其細情及觀圖式者除拜六及禮拜不計外每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可向營造司署大才副查詢及取閱凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該工字樣并向營造司署大才副取討印便之票筒照式塡寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜躍躍愼毋觀望切切特示

大英一千九百零五年四月二十九號　給

示

工部局告白　○特此通知茲照工部局一千八百九十六年所定第十五條之第三十四章及一千九百零三年所定第三條更改章程茲因本坡工部局在新嘉坡第二段即中段人員李君浚源現經告退故於一千九百零五年冥月十六號禮拜二即華四月十三日在新嘉坡拋球塲畔工部局之寫字樓再行公舉局員一人以代其任其投票時候定於是日上午九點鐘起至下午四點半鐘止其票紙可於投票之日由各入票之人至收票之處向總理收票之人取討每人應給一紙然須遵照議定之律章如欲公舉局員須以有償租稅者二人先行立署列舉一人舉之一人和之而該公舉字當於一千九百零五年冥月八號禮拜一以前付交工部局寫字樓然該兩人須有公舉之權可以公舉該段之局員者方可至欲公舉局員之格式紙可向工部局司理人處取討便得而本局總理人員當於冥月十號禮拜三由下午二點鐘至四點鐘在本局寫字樓內靜聽裁奪凡諸人有入字前來告訴所入之公舉字據果有不合之處否以憑核辦特此佈聞

大英一千九百零五年四月廿五號　新嘉坡工部局總理人勿羅得力奉命謹啓

聲明告白　○啓者本公司刻聞叻坡近有不法之徒私買下庄土油裝於象頭標沛罐假爲象頭標原油兌沽欺騙射利貽悞非輕本公司故刊告白通傳諸士商等知悉嗣後若有人以次油裝入象頭標罐冒充象頭標油發售者本公司查覺鳴官嚴拏究辦決無姑寬倘有人能知假冒之人來報者本公司自應厚謝專此佈聞

光緒三十一年二月十八日　新嘉坡雙德美公司謹白　啓

嚧根代有利銀行告白　○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元　已收本銀計共五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　存餘積項及家分之息共銀十一萬磅即一百一十萬元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年限期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡劃銀行[illegible]爲之生理本銀行均可承造　諸君光顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百零五年四月廿六號　嚧根代有利銀行駐叻總理人兒下士嚦啓　炎

合股聲明　○啟者本坡王家山脚第三十四號門牌怡源興號拆單生理原係陳翼臣創設今因生理不前經于去年十一月初一日招到香港元和成號合股經營茲特登報聲明從前怡源興號所欠外間賬目經已折成訂期一月清還而陳翼臣名下有與外間交涉款項均惟經手是問概與怡源興公司無涉倘怡源興號日前尚有轇轕未明之事請由登報之日起至于五日內來店理明過期自悞此佈

光緒三十一年三月廿一日　怡源興號謹啓　丑

爲母須知　○蓋聞天下子女失於調養者多矣今夫人只言我子女體弱缺血而不知用心調養徒言缺血有何益哉不但天下萬千子女患血虛色白者不少甚至體虛而桃夭愆期嘆之娩矣夫體旣虛則病易生體虛安能拒重病乎有是患必須早除不除則病漸入膏肓如蔓草之不可除豈不悲歟凡病乃居家大不祥之事然病必有藥何憂爲患惟恐未得良方爲患耳故爲母須知黃浦先生所製單方試之於子女未經旬即見其身體日壯氣血日增矣　○黃浦先生單方好食如蜜療病如神其性溫和其品係魚肝油精燐養糖水和麥芽精野櫻菓配製而成專治面黃體瘦血竭血枯經水失調瘰癧核症骨節酸軟飲食不進咳嗽肺癆血疾各症天下更無別藥可與仝日語也　○我美國他者常用此藥以治各症應驗如神小子甚喜食之其裨益實難盡述早用是藥病必早除可免老年病魔纏身若用此藥一服即能見效幸勿懸疑

○藥性　魚肝油精　此精無油味專治肺癆核症　○輕養燐養　治癆虛弱體瘦偏風缺血四肢無力　○麥芽精　能開胃補身補骨並治咳嗽　○野櫻　治咳嗽肺病筋骨不舒　○大美國黃浦先生公司考製　大鏹重十六兩價二元五角　小鏹重六兩一元五角

各藥房亦有代售　大英一千九百零四年十二月一號　新嘉坡土庫街門牌十四號孟嘉大藥房發售

巾幗扁盧　○啓者僕有幼子纔四閱月猝患驚風之症手足顫動勢已瀕危幸延水仙門豐井新巷第十五號門牌三層樓上精理兒科之盧氏女醫士到舍診治方能藥到春回感此大恩愧無以報爲登報牘少竭鄙忱庶使家有小兒抱恙者知所趨求則闔埠家駒當無夭札之虞矣此佈

光緒三十一年三月二十日　吉寧街口廣泰和內葉唐生謹領　丑

男女百病藥酒發客○啓者天德堂本號住在小坡海南公司後大馬車路城發賣男女百病藥酒以治寒熱往來骨節疼痛人產後冷風濕風等症服者立效本先生住在山頂巴塞黎咨每一禮拜到店觀症輕重或六個月抑八個月抑乙年此藥酒服之即愈立效如神此佈

光緒三十年八月廿一日

蘇紹烈謹啓 略

此圖乃肝膽補血丸之裝式

肝膽大補丸能治飲食不消及胃痛脾弱各症　○人身之弱皆藉脾胃之壯健胃弱全身受病飲食則痛行動不舒誠爲可憐可慮然病必有藥如患肝之病則戴利和肝膽大補丸可謂當今萬應之靈藥矣凡遇病症非獨一症而已故肝膽之病則身體軟弱頭眩頭痛風濕骨痛臍病腸結各症叠致服諸藥罔效神醫束手無法耳○肝膽大補丸乃萬應之靈藥一服即覺其效○請看海華夫人得病復愈之由則知肝膽大補丸之功效無比矣○一日海華夫人晤新聞館探報時曾云去年三月間予曾得病三禮拜久臥床不起全身皆痛幾乎危命夜間欲睡不能成眠或倒或坐均不舒快所服治痛補藥莫有見效是時脾胃大敗全身軟弱亦有風濕骨痛之病指尾及背骨皆疼痛雖用膳些少即覺胃滿不舒其實飲食倒不如餓食雖請名醫調治痛經雖減受苦仍原如初後聞外間傳言戴利和肝膽大補丸有起死回生之功等語遂購一樽試服未幾即覺其效脾胃漸漸復元飲食之後都無作痛之弊自此身體日愈一日未幾從前所有病痛一概脫身矣○現余時常勸病者試服此丸○戴利和肝膽大補丸乃專治飲食不消體虛血竭四時疫氣腦筋頭痛風濕腰痛腸痠心跳背痛痔瘡腸結胃收肝痛腸積腸風及而生斑點皮生毒瘡及婦女經不調至一切體虛體弱血弱血枯等症一試立驗○此藥各藥舖均有代售價每樽銀七角半

大英一千九百零四年十月十七號　元廿

孟嘉大藥房謹啟 略

紅首佬仔標萬蘭池酒發售

啟者本公司所製之紅首佬仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣盡係其熱氣概已全消所以　諸君沽飲者均深獎嘗現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻出售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧祈細心辨認紅頭佬及圖上所列各標以上所來士古頭并有只公司乙拿模爲憑匯現爲魚目之混[illegible]

正金鐘標萬蘭池酒發售

啟者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸餾皆者爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚關合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辦明以免魚珠之混

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行膠茇惱公司一華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千九百零四年[illegible]月十三號　[illegible]公司謹啟

新嘉坡膠茇惱公司

專辦祖家貨・上美酒發售

前係膠東木原庄諸君光顧認明印標

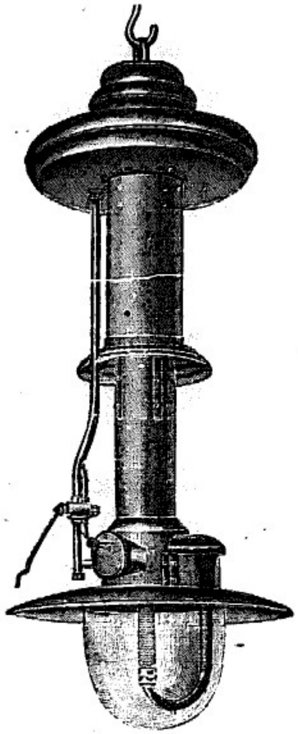
禮里夏吃力有限公司告白

RILEY HARGREAVES & CO., LTD.

Mechanical & Electrical. Engineers and Shipbuilders.

Singapore and Ipoh.

本公司現有沙端勝之火酒燈發客此燈可能光於內並能光于外即遇大風亦不能熄滅每添火酒一次可燃至二十點鐘之久其光極明眞異常精巧也此燈在于本廠內燃點　諸君欲觀者祈賜　玉臨可也〇本公司之電氣所乃係精練之西人爲之督理其中之全副電具可能用其電力以行機並能用其電光而作燈亮並有　太哪摩電氣動力之機器摩打動力之機器開閉分枝電管器　具電機風扇及電線凡屬各款電氣所用之大小器具俱皆齊備又本公司之電氣師已　喜有人邀往詳論電氣各事以便告知其情形也〇本公司之機器製造廠有各款大小機器水鼎抽水機器并常有船中所用各等物料欲知其詳細圖式詢問本行便悉本公司現在代理發售亞里敏及拿叻之摩打自行車水汽貨車以及金馬勞之點油機器〇本公司之製船廠能造火輪船尾輪之火船小輪船浮水橋及輕徽艇等均有預備各款圖式以便　諸君採購本公司認眞巧手修葺火船以及大小機器各款鐵務等件本行之船澳在于丹戎隅能修一百六十英尺之船　諸君賜顧請來面商本行所用之電報字碼乃是夏吃力士特此佈告



大英一千九百零五年十月十七號　光緒三十一年九月十九日

星架坡　白臘　意坡　禮里夏吃力有限公司謹啓

日俄久戰電音 ○本坡實得力太晤士西報接到念四日英京發來電音云大隈伯爵此次曾在日京對進步黨之協理人宣稱現在我國人民必須預備此次戰事又復再延時日云

英法德摩交涉電音 ○本坡實得力太晤西報接到念五日英京發來電音云德國此次決意干預摩洛高國中之事其在法京之意以爲德國如此舉動無異與摩代理歐洲各國之事竊恐爲是之故事勢日形重大於此觀之法國必須嚴守東方邊界以備不虞云　同日英京來電云法國各報因見英國此次派員前往摩京人心大悅以爲英國此舉顯有助法之心云

俄國民變電音 ○本坡實得力太晤士西報接到念四日英京發來電音云俄國高加索省官場傳說省中亂民時與官兵相遇互相攻擊亂民各執鐵枝斧頭及時有六响洋鎗是以可殺克兵攻之死傷甚衆云　同日英京來電云俄屬西卑利火車大路之芝里甚孟部落人民起而倡亂現在俄廷已由衣加打隣參地方調兵往勦云

英皇行蹤電音 ○本坡實得力太晤士西報接到念五日英京發來電音云英皇及后現在業已駕抵法國之馬西厘地方云

土亂電音 ○本坡實得力太晤士西報接到念五日英京發來電音云㖿打電局駐荷參打探訪人致電回英云南亞勝美亞之沙拿地方經于十六日獻與逆黨現在該逆黨進攻附近美拿地方該處防兵多有與之附和者云

香客遇害電音 ○本坡實得力太晤士西報接到念五日英京發來電音云近有亞納人五千名在附近奄摩地方圍攻由小西天返歸之埃及香客一隊當場諸香客之護勇被害者共有十七名云

勿爲鄰壑 ○巴城來札云日前該處府署忽聞有諸華人同在境內某屋中開設私會登即派差按址前往毀門入室當場拘獲會黨一百一十名并即搜獲紅單傳據甚夥傳聞所獲諸會黨不日逐出新嘉坡云　按諸華人若在該埠開設私會有防境內治安自應革逐回華方云除惡務盡效何以解來叻地貽害鄰封回憶昔年本坡私會甚多國家費盡無限精神又得前任奚護憲嚴密査拿始獲同時解散然而時至今日尚未能弊絕風清倘若諸會黨復由巴城逐使來坡豈非益增其燄此舉若確吾料本坡諸大憲必能照會荷官預防其弊也

欲結民心 ○珉城來函云該處按察司業經決定欲將前當飛獵邊羣島尚未設官治理之時所有曾已徵收出入口貨物之稅餉一律給還諸行店是以該處商民聞之無不同心大悅云　按美官若將此款給回當不在美金五百萬元之下此舉若確則凡屬外埠諸商號如有前已辦貨及寄貨而曾繳稅餉者當向該處各行店索回方合于理也

華傭重足 ○荷屬巴城之孟嘉海島向來礦中出錫先歸國家買受然後轉售外間獲利若干悉充國庫不意去年出錫比之前歲驟減三萬五千墩之多然則國庫中已短收三百萬盾之款而且往年礦中華傭共有一萬五千名迨至本年則僅得七千五百名該處荷官雖然來叻招工無如本坡承僱華傭之新客館無從應副事因西去年十一月間坡中新客館曾有承僱華傭一千一百名不意居時中有四百名不願立約前往是以現在無從措手又遇近來非南壆向中國招工以致華傭到叻不如昔日之衆以是而論則該島本年出錫比之去年又復更少無疑而各華傭又因該島礦中操工規條過于嚴厲地方復穢各工人死亡甚衆之故視爲畏途擾彼知者言之荷屬各處多屬苛待華人而傭工更甚諸華傭不願前往亦屬恒情矧乎頑鈍莪四州府闢礦墾荒各事需工日多欲擇枝棲正不必投身苦境吾願欲維權利者幡然變計以廣招徠則人將樂郊是適矣

得人有慶 ○此次實得力國家特舉英商轄珍目君再充檳城議政局員可爲得人稱慶緣君練達老成才猷夙裕而又實心辦事遇事有益公衆者慷慨敢言前者曾任此職時局中諸員咸加敬畏今既重膺局務吾料諸旅民若有隱情赴訴者君必代爲伸理務劑于平其益我公衆殊非淺鮮矣

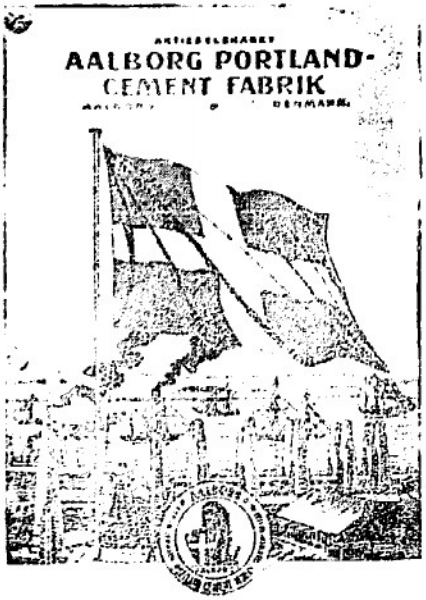
告白更正 ○昨報所登巴越拍賣館之店號出投告白一則畧有訛悞茲已爲之更正請觀本日告白便悉其詳矣

允交人員 ○北京外務部與俄國公使理論奉天中國電報局諸人員被拿之事由俄國公使回答外務部允許由公使電致俄軍命將被拿之人員及被占据之房屋等全部交還增祺將軍

福建危機 ○羊城日報云記者嘗聆友人言曰福州官吏與外人之交涉事件其中十分之九爲日本人余聞之不禁悲從中來爲福建哀而亦爲未來之福建哀也茲錄福州官腦局日人某氏所談如左吾人觀之其有所感動於中乎○日人某氏倡言云福建省自日清戰役後即屬我國 日本人自稱之勢力圈內日人之入內地者不絕如綫加以在臺灣而屬日本國籍之多數支那人於福建省內實佔有力之地步故日人在該省努力之强大誠爲清國他省所未見福建省最大之閩江所有木船無不樹日本國旗者從來食鹽爲清國政府所專有溯閩江而至延平府之鹽船常於途中對支那木船橫施暴行及揭日本旗後木船遂得平安無事矣因此沿此流域一帶殆與日本領土無異及奉天陷落以後該處土人大有傾向日本之勢而廈門漳州福州福寧各府之外國人亦親敬日本人較前迥異該處日本飲食店爲之興旺云○該日人又倡言云我政府既得福建省樟腦一手製造之權利遂照臺灣專賣局之例設一官腦局於此地全省所伐樟樹皆須歸此局一手製之其中雖有土人暗賣私腦以備日人之耳目然自重罰買賣者多次之後而備賣之私腦爲之頓減從來台灣之製腦其土人皆一晝夜舉竈

頭木票紐家灰發客

啟者本公司新沽亞木標祖家灰乃係天下馳名已
由本坡營造師官及狄勝臣考驗於西一千九百零
二年實際末月廿二號所覩本公司之信據云拔貴
公司實際末月五號來函本師已將存在打里兀納
實得力貨公司貨倉內之亞木標祖家灰細爲致驗
茲將其情形告知本師隨意于十二桶內取灰多少
以水和之待至二十四點鐘之後浸水六日之久用
本坡工部局驗祖家灰之器具搗碎再爲細乃驗知



灰之膠力及耐久當以亞木標祖家灰爲第一等又
將灰再爲研末罹知此灰堅固之原質甚爲勻稱此
灰每英寸丁方可受五百四十五磅之壓力以此觀
之則此庄祖家灰可在本坡推爲最上而本師自驗
祖家灰以來實以此灰爲最美云云此庄之灰乃係
本公司獨自運來本坡發售　諸君有欲採購者
玉臨本公司相商便得特此佈　聞
一大英千九百零五年二月五號

代理人打里兀納實得力門牌第六號第七號伊啞紗直有限公司謹啟

王帽標窖酒出插告白

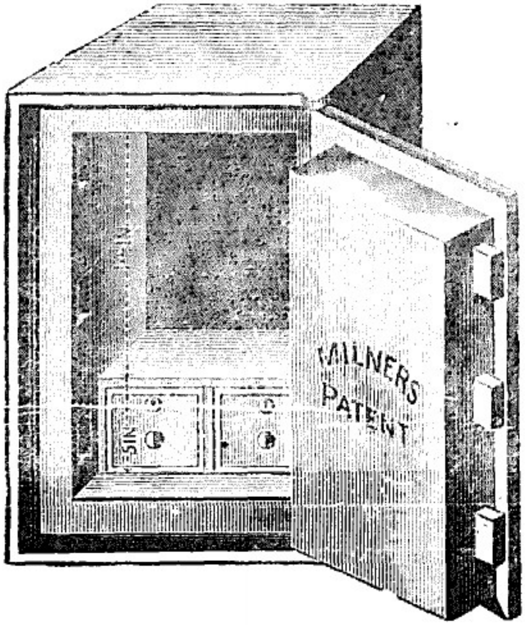
啟者本公司
向歐洲運來
之實酒乃是
上庄之貨其
味清香而淡
價值又廉氣
實又美凡各
番館以及酒
店無不贊往
客沽　諸君
有欲採購者
請嘗試之便
知予言之不
謬也此佈
大英一千九
百零五年二
月五號代理
人打里兀納
實得力門牌
第六號第七
號伊啞紗直
有限公司啓

鐵器美酒牛乳牛油發售

啟者本公司素
有鐵條及鉛索
鐵釘鐵板白鐵
片井各鐵器甚
多　威實杞酒
車薩鳥啲池
酒及各式美酒
罐頭牛乳稀
結餅餚　牛油
及罐頭食物
客發醬因以上
各貨本公司購
辦入口甚多
諸君有欲採購
者求　玉臨本
公司面商可也
此佈
英一千九百零
五年二月五號
打里兀納實得
力門牌第六號
第七號伊啞紗
直有限公司謹

堅固鐵櫃發售

棉拿鐵櫃天下行銷最廣盜不能開火不能燬蓋因棉拿之鐵櫃乃用最堅之鐵製成與他家之鐵櫃用漆以塗鐵面者大不相同本公司內現有辦些此棉拿之鐵櫃大小國電備該鐵櫃在天下各銀行各洋行皆有購用而英京家購買此鐵櫃尤多且他處國家以及天潢貴胄亦多購用足見工精料美迥異尋常　諸君欲保無虞購之便知不謬也此佈

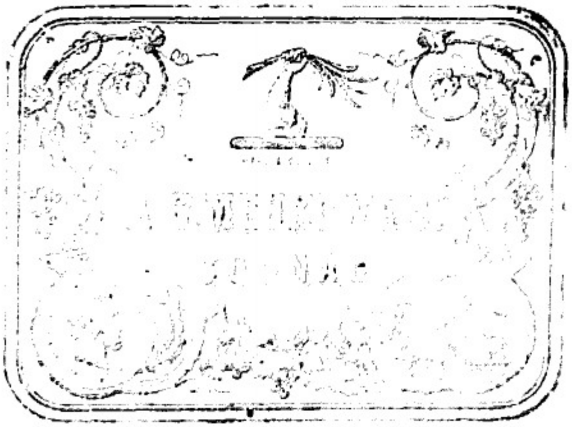


大英一千九百零四年二月廿二號

代理人斗南單有限公司謹啓

英實萬蘭池酒發客

啓者英交萬蘭池酒乃在本坡行銷最久之標頭且爲上等英酒此酒之味未嘗一次少變　諸君凡嗜飲過者無不稱讚此酒可保乃法國所製之酒而且標頭經官注冊不准做效　諸君有欲購飲者請千認標頭可也此佈

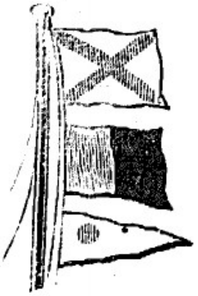


大英一九百零四年二月廿二號

代理人斗南單有限公司謹啓

旗標烏蜜酒發售

啟者蜜酒銷流亦已廣矣然
而家數過多則精粗不一求
其能令飲者百益而無一損
莫如旗標烏蜜為最良此標
蜜酒係在英京久已著名之
釀酒家所製與別不同現在
新嘉坡 永和成公司
德茂公司
允吉公司
怡昌公司 豐盛公司以
及各酒店均有零沽 諸君
有欲採購者務請認明所刊
標頭庶不致悞特此佈聞



大英一千九百零五年十月三號

新嘉坡代理人兒直勝嗎
士及其子有限公司謹啟

上庄補血勃灣酒發售

啟者本公司所售此標勃灣
酒係由歐洲辦到鵝首紅色
久已中外知名不特氣味香
甜而且常飲此酒便覺顏色
光華精神日長較之他家所
製眞有胃脾之分蓋緣此酒
最能補血滋臟血一充足則
氣脈自必
流通四肢
百骸無不舒暢本公司可保
此酒乃上庄之酒 諸君有
欲壯體延年者請各 玉臨
勿碁第八號門牌本公司內
採購可也特此佈聞

大英一千九百零五年八月一號

兒直勝嗎士及其子有限公司謹啟

四

Joseph Travers & Sons, Ltd.

8, Boat Quay.

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨爲此 諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小欵包頭註明華字新嘉坡叻明嗎也公司者始眞若無此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啓

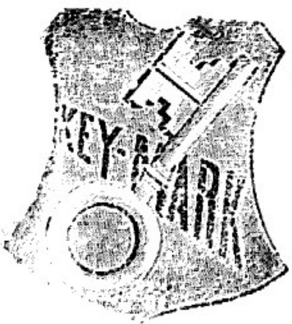
烏蜜酒發售

啓者本行向由英國督辦各種蜂蜜酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭關士斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒圖中上品也 諸君光顧細看以上所列之狗頭標然不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啟

鎖酒發售



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 四里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞

大英一千九百零三年正月一號

大清光緒廿七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啓

馳名鐵櫃發售

嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以爲藏始無意外此本行鐵櫃所以爲 諸翁之所共賞也啓者本行所沽之鐵櫃久已馳名於外方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有二十年之久其櫃爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開其櫃全身均用鐵鑄成

並鐵櫃以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四白元凡用之者可保其不虞焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之縷佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購爲盼

大英一千九百零三年正月一號

光緒二十九年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟

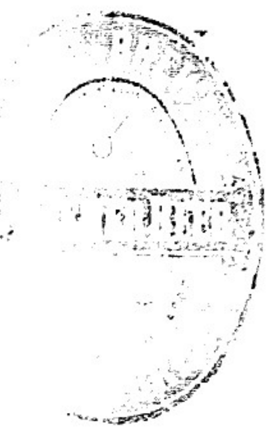
法國頂上好蜂巢標爲蘭池酒發售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好爲蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有爲蘭池酒無有能出其右者

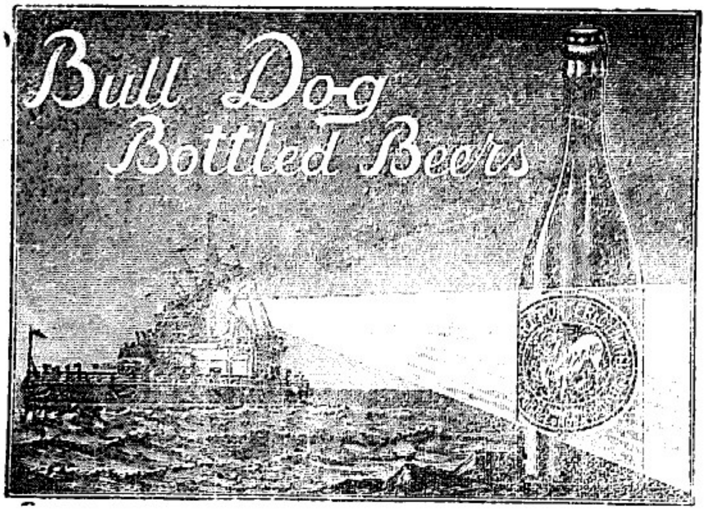
洵稱佳釀中之妙品也此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂巢標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜備有劉伶之癖者祈早 移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啟



上等蜜酒發售



實白蜜酒爲

發酒必須覓此

狗標之蜜酒此

狗標蜜酒乃刊

一狗爲記此酒

質美法良乃係

最上之品現在

坡中所沽爲蜜

酒款式太多

諸君若有購此

狗標爲蜜酒則

可保其爲第一

美酒飲之甚爲

有益一試便知

不謬也特此佈

聞

大英一千九百

零四年二月廿

二號

光緒三十年元

月初七日

代理人牙直里

有限公司謹啟

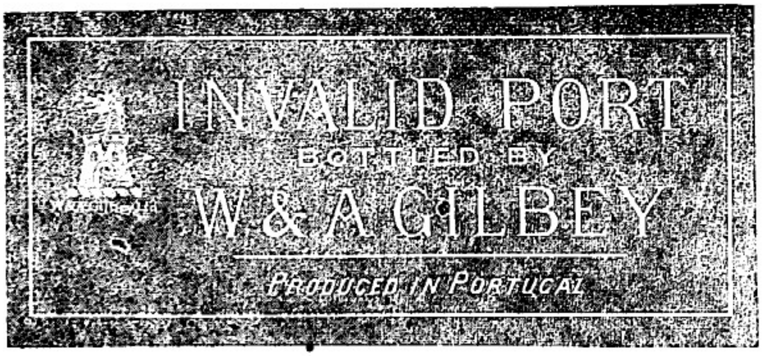
宜呂美勃溫酒發售

啟者宜呂美之勃溫酒在坡中能售者

諸君若欲勃溫酒必須認此宜呂美者勿買

假冒之貨無論何人如有假冒宜呂美之勃

溫酒即時稟官嚴究并此廣告　諸君如欲



購買此酒入口務必細爲詳察幸勿誤買與

此庄畧爲相似之勃溫酒以免受愚爲要此

佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啟

頂上法國舊萬安池酒發售

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄舊爲安池酒來坡發售此庄之標名喚莫實德公司酒味醇熟價亦相宜本坡各大牌酒店多有發兌不論外埠亦已暢銷日昇日廣賜顧買者請移玉乎

本行內賬格不俱

保家頂上法國舊萬池酒

莫實德公司

註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號　錦昌號　啟昌號　怡昌號　德茂號　上梓號

錦華號　芳安號　恒德號　錦興公司　廣仁興

大英一千九百零五年八月廿六號

莫實德公司啟